

**Mortgage lending—Cont'd**

Direct and indirect, total, difference, 9: 37; 10: 6, 8-9  
 Distant areas, accessibility, 3: 30; 10: 10  
 Foreign banks, subsidiaries, 3: 32  
 Funds, availability, 10: 9-10; 11: 6, 16, 26, 30-1, 35  
 Housing market, changes, 3: 33, 35, 37; 11: 27  
 Institutions, restrictions, 10: 5  
 Interest rate, 3: 30, 33-4; 11: 20-1  
 Loans, insured, 10: 7; 11: 12, 15  
 Maximum, multiple of defined base capital, 11: 18, 24  
 Portfolios

  Administration, 3: 41

  Limit of 10% of deposit and debenture liabilities, 3: 27, 28, 30, 32-6, 38-40, 42; 9: 37; 11: 9-11, 23-5, 27, 32-5; 15: 18-22

Negative or flat yield, 11: 9

**Residential**

  Data, statistics, 3: 28-9; 11: 6-8, 11-4

  Funds, supply, rates, 10: 5

  Investment, no restraint, 3: 27; 15: 19-20

  Life insurance companies, move out, 11: 14

  Loans insured by private insurers, 10: 5, 7; 11: 15

Spread between deposits and mortgages, 11: 18-9

Through a subsidiary

  Advantages, 3: 30, 41-2; 9: 35; 11: 26-8, 34

  Amount, limitation, restrictions, 3: 28, 31-4, 39; 10: 6; 11: 6-11, 16, 23-7, 32, 34-5; 15: 18-22

Establishment, 3: 39-40; 9: 35; 11: 25, 29-30; 15: 19

Financing, securities, 10: 9; 11: 6, 10-1, 23-4, 28-9

Inspector General of Banks, control, 11: 29-30

Liquid assets, liquid liabilities, 3: 28; 11: 27-9

Rejection, 10: 8-9

Rights, regulation, 3: 19, 27, 30, 39; 11: 9-10, 26, 28-9

Statement, report, 11: 28-9

Superintendent of Insurance, role, 3: 27, 31-2

Trust and loan companies, role, 3: 36-7; 11: 6; 15: 19-20

Volume, statistics, 11: 6-9; 15: 19-20, 25

**Mortgages**

Prospective owner, equity, 82: 11

Renewal

  Family income, percentage, grants, 82: 6, 9

  Legal and other fees, 82: 12

  Payments, difficulty, assistance, 82: 5

  Terms, supply of funds, 82: 12

**Motor vehicle fuel consumption**

Fuel consumption, definition, 102: 5

Ministers of Transport and Energy, annual report to Parliament, 102: 12, 23; 104: 26-8; 105: 12, 24

Savings

  Bill C-107, purpose, 102: 5-6

  Energy-efficient vehicles, development, 102: 5

  Quantifying by NEP, 102: 5

  Voluntary program in force, making mandatory, 102: 5-6, 11

  Voluntary system of monitoring progress, 102: 5

Standards

  Assessment, notice, licence, 102: 15-6

  Auto Pact, impact, 102: 17-8

  Average, calculation, effects, 102: 12-5, 23-4

  Coming into force, discussion, 102: 6, 12

  Companies, annual reports, records, 102: 12, 17, 19

  Consumption numbers, registration, procedure, 102: 9-11, 23-4

  Defects, notice by company, 102: 23

  Exemptions, requests, 102: 16

  Exports, 102: 17-8

  Inspectors, 102: 19

**Molson, honorable Hartland de M., sénateur (Alma)—Suite**

Bill C-48, teneur—*Suite*

  Autochtones, 68: 9, 15-6, 18-9; 69: 34; 72: 23

  Autosuffisance, 69: 13-4

  Concessions, 58: 28, 63; 71: 33-4

  Consommation, 73: 42-3

  Découverte importante, 58: 52-3; 64: 31

  Discretions ministérielles, 72: 27

  Gaz naturel, 70: 22

  Gestion des ressources, renseignements, 58: 25

  Industries de biens et services, 68: 25-7, 30, 32-3; 70: 22-3

  Paiements à titre gracieux, 57: 14

  Part de la Couronne, 57: 12; 63: 11-2; 64: 9, 11-2; 71: 27, 29-31, 33; 73: 21

  Petro-Canada, 58: 39, 41-2; 61: 30-1; 64: 7, 9

  Procédure, 58: 38; 61: 17; 62: 5; 64: 6

  Programme d'encouragements pétroliers, 57: 13-4

  Programme énergétique national, effets, 63: 21-2, 31-2

  Prospécion, dépenses, 63: 14, 16-7; 64: 33

  Redevances, 57: 28; 61: 6-7, 17; 62: 20-2, 28-9, 33; 72: 27

  Répercussions, 71: 47-8

  Stimulants fiscaux, 64: 35-6

  Terres du Canada, 57: 23

Bill C-50, 50: 17; 51: 36, 40; 54: 19, 22, 24, 27

Bill C-50, teneur

  Accords commerciaux, 44: 6-7, 10-2, 15-6, 19, 24, 28, 34, 36-7

  Tarifs douaniers, 49: 7, 12, 17

Bill C-57, 55: 16, 19-20, 25-7, 29-31

Bill C-57, teneur

  Amendements techniques, 47: 7, 11-2, 15-6

  Conflit d'intérêt, 46: 5

  Cosmétiques, 43: 13, 22-3

  Journaux, publicité, 40: 24, 27-9; 43: 33

  Pétrole et gaz, 40: 12, 14-7, 19; 43: 31-2; 47: 30-1, 36, 41-2, 51-3

Bill C-103, 104: 20-2, 24, 35-6, 39-41

Bill C-103, teneur, 96: 11-4, 18-20

Bill C-104, teneur, 98: 18-9; 100: 21, 25-8

Bill C-105, teneur, 95: 12-4; 100: 13-4

Bill C-106, teneur, 95: 18, 21, 34; 99: 17-9, 22, 25

Bill C-107, 102: 7-8, 11-5

Bill C-108, 110: 12, 17, 21-2, 25

Bill C-142, 120: 7-8, 13

Bill S-10

  Procédure, 20: 14

  Syndicats, 23: 9-10, 12, 14-5, 18-20, 25; 29: 8-9

  Technologie, importation, 20: 13, 16-7, 21-3, 26; 23: 23-4

Bill S-18, 30: 7-9

Bill S-24

  Convention fiscale, procédure de modification, 76: 13

  Pensions, 76: 13

  Conflits d'intérêts, 1: 6

  Modifications fiscales budgétaires

  Amortissement, déduction, 87: 5-13; 90: 17-8

  Avantages sociaux des employés, 92: 15

  But, effets, revenus supplémentaires, 86: 25

  Crédit-bail automobile, 88: 7, 10, 14, 20-2; 90: 17-8

  Dépenses fiscales pour particuliers, 90: 8

  Organismes de bienfaisance, 86: 6; 91: 28-30, 32

  Petites entreprises, 87: 16

  Procédure, 90: 27

  Professionnels, 91: 38, 41-2

  Réorganisations de sociétés et réinvestissements, 91: 46, 52, 54

  Modifications fiscales budgétaires (no. 2)

  Carburéacteur, 116: 32

  Clauses de droits acquis, 112: 15

  Gains en capital, 112: 13

  Projets de loi sur l'énergie, 104: 16